

2022

Conferencia 2022

México

Documentación de la conferencia
Guadalajara, México
28.03.2022- 01.04.2022



Contenido

1	Introducción y fondo	1
1.1	Palabras de saludo al comienzo del PSA	1
1.2	Programa de la conferencia	6
	7	
2	Resultados de los temas que vienen del comité directivo (PSA)	8
2.1	Retroalimentación de los participantes por los temas del comité directivo (PSA)	8
2.1.1	Tema 1: Retos y perspectivas del programa weltwaerts ante la Pandemia	8
2.2	Resultados generales	11
2.2.1	Que expectativas tienes los socios hacia el programa weltwaerts?	11
2.2.2	Que otros temas de la conferencia son interesantes para el desarrollo del programa y se van a llevar al PSA?	11
3	Parte Individual	15
3.1	Temas de interés sugeridos por los participantes llevados a la Conferencia.	15
3.1.1	Intercambio de experiencias entre organizaciones y deseos de las contrapartes (organizaciones del norte y del sur global)	15
3.1.2	Relaciones entre organizaciones de sur-norte y norte-sur	16
3.1.3	Derechos humanos como generalidad	16
3.1.4	Intercambio cultural de voluntarios	16
4	Anexos	18
4.1	Abreviaturas	18
5	Impressum	19

1 Introducción y fondo

1.1 Palabras de saludo al comienzo del PSA

Palabras de saludo al comienzo de la Conferencia del Representante del Comité Directivo del Programa (PSA) (Benedikt Pees)

Estimados miembros del personal de las organizaciones copartes,

Estimados miembros del personal de las organizaciones ejecutoras de Alemania,

Estimada representante del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo,

Estimada representante de la Oficina de Coordinación weltwärts,

En nombre del Comité Directivo del Programa weltwärts, me gustaría darles la bienvenida a la Conferencia para las organizaciones copartes de weltwärts en Guadalajara. Me llamo Benedikt Pees y soy miembro del Comité Directivo del Programa.

Esta conferencia es la primera que se celebra en dos años y medio. Durante este tiempo, todos ustedes han tenido que hacer frente a las consecuencias de la pandemia, que obviamente también ha afectado y ha planteado grandes retos al programa weltwärts.

El hecho de que podamos reunirnos hoy aquí con motivo de la conferencia para las organizaciones copartes se lo debemos a un gran número de actores. Para mí es muy importante darles las gracias a todos ellos. Quiero expresar mi más sincero agradecimiento al Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo y a la Oficina de Coordinación weltwärts. Gracias a los numerosos y generosos acuerdos especiales que se han adoptado, la sociedad civil ha podido mantener las estructuras del programa.

Pero sobre todo me gustaría darles las gracias a ustedes, queridos y queridas representantes de las organizaciones copartes y de las organizaciones ejecutoras, por haber mantenido las estructuras, incluso en estos tiempos difíciles. El hecho de que esta conferencia se celebre con todos ustedes es un testimonio del compromiso que muestran con el programa y del que este se nutre.

Gracias a su compromiso, este año muchos voluntarios y voluntarias del Sur Global han podido iniciar otra vez su servicio de voluntariado en Alemania, y muchos voluntarios y voluntarias de Alemania han podido iniciar su servicio de voluntariado en países del Sur Global. Aunque las cifras del componente Norte-Sur no alcanzan actualmente el nivel anterior a la pandemia, confiamos en que conseguiremos seguir aumentando estas cifras en la próxima edición del programa.

Pero de lo que no cabe duda es que los voluntarios y voluntarias son el corazón del programa. Estos jóvenes están dispuestos a participar en nuevas experiencias y seguir haciendo una valiosa contribución a la sociedad a su regreso. Los voluntarios y voluntarias ponen rostro a las cooperaciones, las llenan de vida y las fortalecen. Sin ellos, estas cooperaciones serían difíciles de mantener. Por ello, también me gustaría expresar nuestra

gratitud tanto a los voluntarios y voluntarias actuales, como a los de las ediciones anteriores.

También me gustaría dar las gracias a la organización patrocinadora IB VAP Franconia y a la organización coparte Kiekare por la preparación y organización de esta conferencia. Las conferencias para las organizaciones copartes refuerzan las cooperaciones y promueven la creación de redes entre sí. Permiten al Comité Directivo del Programa obtener una imagen directa y auténtica de la cooperación entre las organizaciones ejecutoras y las organizaciones copartes. Y a ustedes les permiten intercambiar directamente opiniones y experiencias sobre los temas que les ocupan.

El intercambio de información es característico del programa y también indispensable para su desarrollo. A través del intercambio en esta conferencia, realizamos nuestra contribución a las cooperaciones, al programa, a las sociedades. Por ello, nos deseo a todos un buen intercambio en la presente conferencia.



Ilustración 1: una participante anota algo en su libreta

© Martin Velazquez

Palabras de saludo al comienzo de la Conferencia del Representante del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ) Dr. Svea Burmester

Estimados y estimadas representantes de las organizaciones copartes,

de las organizaciones ejecutoras alemanas,

del Comité Directivo del Programa y de la representación de los voluntarios y voluntarias PFIF,

estimadas señoras y señores:

En nombre del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo, me complace darles la más cordial bienvenida a la Conferencia para las organizaciones copartes en Guadalajara. La primera conferencia para las organizaciones copartes del programa weltwärts tras el inicio de la pandemia de COVID-19.

Me llamo Svea Burmester y represento en esta conferencia al departamento del ministerio responsable del programa weltwärts.

Han pasado dos años desde que una pandemia cambió nuestras vidas y dificultó la convivencia. En marzo de 2020, tuvimos que interrumpir abruptamente el programa weltwärts. Ahora, poco a poco, vamos probando y encontrando formas de vivir con el coronavirus. Y esto también es aplicable al programa weltwärts.

Este año estaba planeado un total de seis conferencias para las copartes: Sin embargo, en enero, se volvieron a posponer las conferencias en Ruanda y Filipinas, dado que la situación de la pandemia seguía siendo demasiado insegura.

Visto lo anterior, me alegro sobremanera de que estemos todos juntos hoy aquí, en Guadalajara. Me gustaría agradecer a VAP Franconia y a su coparte Kiekare la organización de la conferencia en estas difíciles condiciones.

¿En qué punto nos encontramos – y en qué punto se encuentra weltwärts tras dos años de pandemia? ¿Cómo les va a nuestras copartes en los diferentes países? ¿Cómo puede continuar un servicio de voluntariado internacional después y con una incidencia como la de la pandemia? ¿A qué nuevos retos se enfrenta weltwärts y cuáles son las cuestiones estratégicas a largo plazo que no debemos perder de vista? Esta conferencia se centrará en ustedes, las organizaciones copartes de América Central. La conferencia es el espacio donde podrán intercambiar sus experiencias y expectativas sobre el programa.

Tras la campaña de retorno organizada en primavera de 2020, que resultó complicada y costosa para todos nosotros, nuestros esfuerzos como ministerio se han dirigido al objetivo de mantener las estructuras del programa.

En aquel momento, nadie podía prever cómo iban a continuar las cosas en todo el mundo. Pero lo que estaba y está claro, es que weltwärts se nutre de la diversidad y del compromiso de las organizaciones participantes. Por ello, apoyamos, con todas las posibilidades a nuestro alcance, las estructuras de la sociedad civil con su experiencia y sus redes de contactos, tanto en Alemania como en los países copartes.

La COVID-19 nos ha exigido mucho a todos nosotros – a nivel personal y también como actores del programa weltwärts. Ustedes, como organizaciones copartes, seguirán

enfrentándose a nuevas incertidumbres y desafíos, y así lo harán también las organizaciones alemanas y los jóvenes voluntarios. Hay que reconsiderar la planificación, tomar nuevas decisiones. Hacer posible el programa weltwärts en este momento nos exige a todos más fuerza y paciencia que en los años "normales". No obstante estoy convencida, de que el mantenerse-unidos y compromiso con el programa weltwärts, les aportará el valor y la confianza necesarios para afrontar el esfuerzo adicional que requieren estos tiempos.

En el ínterin, casi 1.200 voluntarios y voluntarias alemanes han viajado a más de cuarenta países desde el verano de 2021. Las organizaciones alemanas también son optimistas de cara al nuevo año. Estiman que volverá a aumentar el número de solicitudes para 2022/2023. El hecho de que el Ministerio de Relaciones Exteriores alemán no haya emitido este mes ninguna advertencia de viaje por Corona es otra buena señal que nos proporciona una mayor seguridad de planificación.

Me complace especialmente poder informarles de que también será posible enviar de nuevo a Nicaragua.

En el componente Sur-Norte, el número de voluntarios y voluntarias, que prestaban su servicio en Alemania, había ido aumentando continuamente antes de la pandemia. El descenso provocado por el coronavirus fue menos pronunciado que en el componente Norte-Sur. Para la edición del programa weltwärts de este año, se han registrado alrededor de 800 personas. De los 800 voluntarios y voluntarias inscritos, más de 600 ya han iniciado su servicio en Alemania.

El hecho de que casi 2.000 jóvenes puedan volver a realizar un servicio de voluntariado en weltwärts tras una crisis global como la del coronavirus, con todos los retos que conlleva, se lo debemos sobre todo a ustedes. Y es que son ustedes, como organizaciones de acogida y de envío, quienes fortalecen la sociedad civil y quienes viven la cohesión internacional gracias a su enorme compromiso personal.

¡Muchísimas gracias!

También deseo expresar mi agradecimiento y reconocimiento a todos los voluntarios y voluntarias de weltwärts. Para ustedes, weltwärts es un gran paso que les exige valentía, más aún en tiempos de la pandemia. Es un gran paso para una persona joven a nivel personal, pero también un gran paso que puede ser de gran importancia para todos nosotros: Es que weltwärts nos une y nos hace avanzar como comunidad global. Por ello, también quiero expresar mi más sincero agradecimiento a todos antiguos participantes de weltwärts, aquellos que se comprometen con el programa, y, más allá, en el ámbito social y de la cooperación internacional.

Es por esta cooperación, que estamos aquí hoy y durante los próximos días.

Creo que la fuerza de nuestra cooperación como "familia weltwärts" ha vuelto a quedar especialmente clara durante la pandemia: la responsabilidad colaborativa que tenemos juntos, ustedes, como organizaciones de la sociedad civil, y Engagement Global y el BMZ del nivel estatal.

Aun con todas las dificultades, espero que también podamos ver algunas experiencias de la pandemia como una oportunidad y llevarla al mundo a través de weltwärts. Porque la

cohesión internacional y el compromiso conjunto siempre serán necesarios: tanto de forma reactiva en las crisis agudas, como de forma proactiva y prospectiva. Sin duda, la crisis climática es, en este contexto, el ejemplo actual más destacado que afecta especialmente a nuestro grupo objetivo, los jóvenes.

weltwärts puede realizar una importante contribución: a través del empoderamiento, el establecimiento de una agenda y la creación de redes. Por todo ello, ¡gracias por formar parte de weltwärts! ¡Gracias por hacer que weltwärts sea posible y mejore, día a día, gracias a su compromiso!

En este sentido, les deseo a todos una exitosa conferencia y espero con expectación el intercambio de ideas y experiencias con todos ustedes.



Ilustración 2: Benedikt Pees (Representante Comité Directivo (PSA)) und Dr.Svea Burmester (Representante Referat 512, Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ))

© Martin Velazquez

1.2 Programa de la conferencia

La conferencia empezó el día Lunes 28 de Marzo 2022 para 5 días hasta el Viernes 1 de Abril 2022. Como muchos participantes vinieron del extranjero y también por todas las precauciones de la Pandemia la llegada programamos para el domingo 27 de Marzo 2022. Empezaron con la cena y así hubo un espacio para conocerse informalmente. Cerramos el Viernes al mediodía pero algunos participantes quedaron una o dos noches más por las conexiones de los vuelos.

Lunes, 28 de Marzo 2022	Martes 29 de Marzo 2022	Miércoles 30 de Marzo 2022	Jueves 31 de Marzo 2022	Viernes 1 de Abril 2022
Prueba rápida de Covid		Prueba rápida de Covid		
Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno	Desayuno
Inauguración oficial y Bienvenida Presentación del programa Explicación lógicas y organización	Feria de las organizaciones	Presentación del PFIFF	Retos y perspectivas del programa weltwaerts ante la Pandemia	Reflección del trabajo de grupos Establecimiento de red Evaluación
Coffeebreak	Coffeebreak	Coffeebreak	Coffeebreak	Coffeebreak
Actividades para conocerse	Feria de las organizaciones	Profundización de temas surgidos por los participantes en grupos	Presentación de los resultados de los grupos	Conclusiones y despedida y cierre de evento
Comida/ almuerzo	Comida/ almuerzo	Comida/ almuerzo	Comida/ almuerzo	Comida/ almuerzo
Presentación de los participantes	Actualización y desarrollo del Programa weltwärts (PSA)	Profundización de temas surgidos por los participantes en grupos y Presentación de los resultados de los temáticas	Recapitulación del camino recorrido y identificar temáticas para trabajar en el futuro inmediato Encuentro de grupos	Salidos de algunos los participantes
Coffeebreak	Coffeebreak	Coffeebreak	Coffeebreak	
Presentación de la estructura del programa weltwaerts y de los roles	Presentación de LAVIS México y reflexión por países	Excursión a Tlaquepaque y programa cultural	<ol style="list-style-type: none"> 1. La preparación y selección de voluntarios 2. Horizontalidad de las organizaciones 3. Buenas prácticas y lecciones aprendidas 4. Retorno de voluntarios y compromiso 	
Cena	Cena	Cena en Tlatepaque	Cena	Cena
Establecimiento: Estructuras de las organizaciones	Establecimiento: Retorno y compromiso de los voluntarios		Fiesta Latina	



Ilustración 3: Intercambio de ideas en grupo de participantes

© Martin Velazquez



Tabla de hechos de la conferencia

Lugar de la conferencia: Guadalajara, México	Guadalajara, México
Organizacion alemana quien lo organize	Internationaler Bund e.V., VAP Franken
Organizacion socia en México	Kiekare, Mexiko
Fecha de la conferencia	28.03.2022-1.4.2022
Cantidad de participantes en total	55
Cantidad de participantes por países	19 - Mexiko 6 - Dominikanische Republik 10- Costa Rica 3- Nicaragua 1 - Panama 2- El Salvador 14 - Alemania
Relacion hombres-mujeres	37 Mujeres 18 Hombres
Lengua de conferencia	Espanol, alemán
Temas prinicipales	Temas del PSA Retos de la Pandemia LAVIS y seguridad Temas de los participantes Acuerdos para el futuro



Ilustración 4: Materiales de la conferencia



Ilustración 5: Dos participantes en conversación.
© Martin Velazquez

2 Resultados de los temas que vienen del comité directivo (PSA)

2.1 Retroalimentación de los participantes por los temas del comité directivo (PSA)

Los temas del PSA se han trabajado un día completo porque también fue un tema importante para todos los participantes.

2.1.1 Tema 1: Retos y perspectivas del programa weltwärts ante la Pandemia

Cuales retos en cuanto a las consecuencias de la Pandemia ven en la implementación del programa? Cuales soluciones ven los participantes de la conferencia en cuanto a los retos nombrados?

Desde el inicio de la pandemia se ha postergado casi dos años la salida de los voluntarios, tanto del Norte como del Sur global.

La situación también ha tenido efectos diversos en la juventud y en toda la sociedad, por un lado los muchos jóvenes no desean salir de sus países, y por otro hay jóvenes que después de haber vivido la situación de encierro ya no están dispuestos a seguir reglas luego del confinamiento, y por ende llegan con bastantes problemas psicológicos.

El mundo ha cambiado por la pandemia, los proyectos donde los voluntarios prestaban sus servicios, no se han quedado como eran antes, las mismas familias de acogida ahora piensan diferente a la hora de acoger a voluntarios.

Todo se ha acomodado a la nueva forma de ver el mundo, ahora realmente vivimos en el mundo digital, ya que casi todo se lo hace de esta manera. Si bien es una manera de continuar dado por las restricciones que tienen los países, también es una forma de continuar.

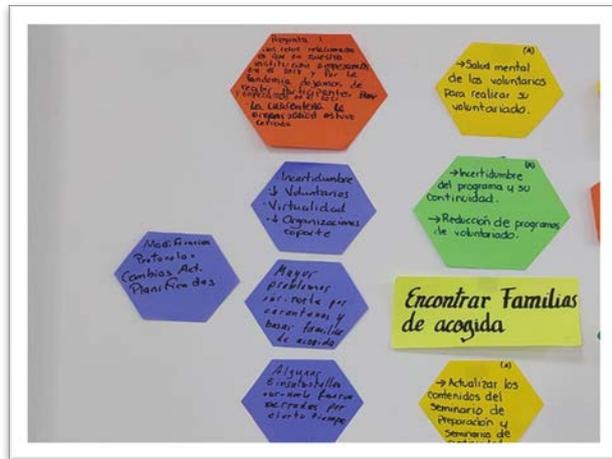


Ilustración 6: Lluvia de ideas del tema encontrar familias de acogida

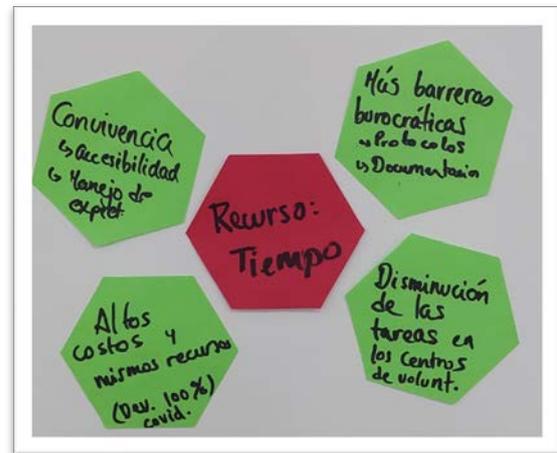


Ilustración 7: Lluvia de ideas del tema tiempo como recurso

La Pandemia de Covid 19 ha puesto en evidencia muchas de las problemáticas que sufrían las organizaciones, ahora bien sabemos que el mundo ha cambiado y por ello podemos enfatizar en varios desafíos para el programa, entre ellos tenemos:

- Cambio económicos y culturales en las familias de acogida tanto del Sur como del Norte Global debido a la Pandemia, en algunos países se enfrentan a un alto índice de desempleo.
- La política exterior y de desarrollo de países del Sur.
- Guerras en países del Norte global,
- La sobrevivencia de algunas organizaciones (afectan una debilidad en la autosostenibilidad), por lo que una idea interesante sería que alguna organización con mayor experiencia y posibilidad pueda absorberlas, siempre y cuando trabaje en la misma línea de resultados.
- Los conflictos entre países generan inflación, por lo que los costos de la implementación del programa tienden a elevarse (servicios, vivienda y alimentación).
- Resultado del confinamiento, se puede observar los problemas psicológicos en la juventud, plasmados en cambios emocionales e interpersonales, la forma de relacionarse los unos a los otros ya es una problemática mundial.
- Hay lugares donde la violencia se ha incrementado, provocando una inseguridad, producto del crecimiento de la empatía en la sociedad. .
- Un alto crecimiento de las ofertas de voluntariado virtual, otra manera de acondicionarse a los tiempos actuales. .
- Buscar nuevas alianzas como alternativas, con otras organizaciones que tienen los mismos intereses.

- Diseñar una forma equilibrada y optima de acompañamiento para los voluntarios retornados.
- La decadencia del numero de candidatos para la realizacion del voluntariado, por lo que cada vez es mas complicado tener a los candidatos idoneos para su servicio.
- La salud mental de dichxs voluntarixs se ha deteriorado. Algunxs necesitan terapia psicológica.
- Gran dificultad para encontrar familias de acogida.
- El contenido en el marco del voluntariado tiene que adaptarse a la nueva realidad. Algunas organizaciones tuvieron que cambiar o reducir las actividades de lxs voluntarixs.
- La cuarentena a la llegada al país de acogida provocó costos adicionales imprevistos.
- Algunas organizaciones cerraron durante el año de voluntariado. Lxs voluntarixs no tenían ninguna organización que los acogiera después.

¿Qué soluciones ven lxs participantes en la conferencia para los retos arriba mencionados?

- Mayor concienciación de lxs voluntarixs sobre la situación de la pandemia en los países de acogida y las medidas importantes, en caso necesario proporcionar un código de conducta para lxs voluntarixs relacionado con las medidas contra Covid 19.
- En cuanto a la ayuda psicológica que necesitan algunxs voluntarixs: se sugiere mejorar los filtros de selección haciendo mejores preguntas relacionadas con el COVID: para aclarar su situación durante la pandemia; si murió algún familiar; si sufre de ansiedad. Plantear estas cuestiones en las entrevistas.
- Si la organización de acogida está cerrada, lxs voluntarixs pueden ser remitidos a otra organización de la región a través de las redes existentes.
- Hay que encontrar un departamento para lxs voluntarixs donde puedan vivir con otrxs voluntarixs.
- Apoyo psicosocial o grupos de apoyo psicológico permanente durante el servicio.
- Fondo para cubrir emergencias: Se expresó el deseo de crear un fondo para emergencias médicas. En algunos países, los hospitales exigen un pago por adelantado para admitir a personas en el hospital. Los hospitales que exigen este anticipo no aceptan seguros.
- Sensibilización sobre la situación en los distintos países
- Hay que informar a cada voluntarix sobre cómo funciona su seguro médico en el extranjero, teniendo en cuenta la situación de cada país.
- Desarrollar un plan B con lxs voluntarixs (en caso de que el voluntariado no pueda realizarse).



Ilustración 8: Colección de ideas acerca del intercambio de ideas

© Martin Velazquez

2.2 Resultados generales

2.2.1 Que expectativas tienes los socios hacia el programa weltwaerts?

Los siguientes temas fueron introducidos por los participantes de la conferencia.

- Hubo un gran interés en la participación de ex-voluntarios Sur-Norte. El deseo se formuló para promover este trabajo de retorno con más fuerza, de modo que se puedan crear estructuras sostenibles a nivel local. Esto llevó a la solicitud de un posible financiamiento del retornado a través del programa weltwärts
- Además, muchos participantes en la conferencia informaron de que las tasas de financiación de los dos componentes de los weltwärts ya no eran suficientes para aplicar un servicio voluntario de weltwärts en la alta calidad habitual o para cubrir adecuadamente los costos de vida como alojamiento y comida.

2.2.2 Que otros temas de la conferencia son interesantes para el desarrollo del programa y se van a llevar al PSA?

2.2.2.1 LAVIS Mexico procesos y recomendaciones

LAVIS es el abreviado para la designación que se tiene desde el programa Weltwärts para garantizar el proceso de inducción en torno a la seguridad de estadia en países y temas de visa para los voluntarios alemanes en el Sur Global, Por esta razón, países como: Mexico, Nicaragua, Perú, Colombia, Argentina y Bolivia; todos estos hacen un trabajo informativo y coordinado entre las organizaciones de acogida – envío del norte global en conjunto con la embajada alemana.

Si bien LAVIS tiene la obligación de mantener muy bien informados a los voluntarios alemanes que llegan para la prestación de su servicio, estos una vez que se sienten seguros, hablan el idioma y aprenden ha desenvolverse en la ciudad donde se encuentran, bajan la guardia y mayormente si existe algun inconveniente sucede pasado los seis meses de estancia, dado por los sentimientos.

Se ha podido identificar que en algunos países de America Latina, LAVIS tiene poco contacto con las organizaciones de el lugar, lo que de alguna manera hace mas dificil el entender su importancia y aumenta el desconocimiento de sus acciones.

Percepcion del trabajo que realiza LAVIS en los países de Mexico – Centro America y el Caribe

- En algunos países no se conoce de la presencia de LAVIS por lo que no se considera muy importante para la gestion de los documentos de los voluntarios, los temas de seguridad los ven las propias organizaciones de manera aislada.
- En otros países, presta una vital importancia, da entrevistas a los voluntarios, colabora en la induccion de acuerdo a la realidad que viva el país, además de informar de la situación actual del país, en torno a la violencia y/o otras actividades que surgen.



Ilustración 9: Resumen de intercambio de ideas acerca de visa y seguridad Panama y Costa Rica

- Si bien se conoce que el servicio de LAVIS es para los voluntarios alemanes que llegan a los diferentes países, podría también ser de mucha ayuda para los voluntarios del Sur global, ya que esta persona tiene excelentes contactos con la embajada alemana, como una sugerencia por el tema de trámite de visas y otros.
- Algunas organizaciones no tienen este contacto por lo que se abstienen de las buenas prácticas que tiene esta persona.
- LAVIS no se encuentra en todos los países, pueden ser de mucha ayuda en diversas situaciones, ya que existen zonas bastante peligrosas en todos los países, y más aun tratándose de ciudades con bastante población.
- LAVIS tiene un servicio de mucha importancia, por esa razón es recomendable que involucre a más organizaciones de la sociedad civil para crear este círculo de confianza al rededor del voluntario, ya que estas alianzas pueden generar mayor diálogo.
- El involucrar a muchas organizaciones de la sociedad civil, también genera la posibilidad de contar con profesionales en el área, y si estos apoyan a otras instancias el voluntariado tendrá un nuevo impacto en la sociedad.

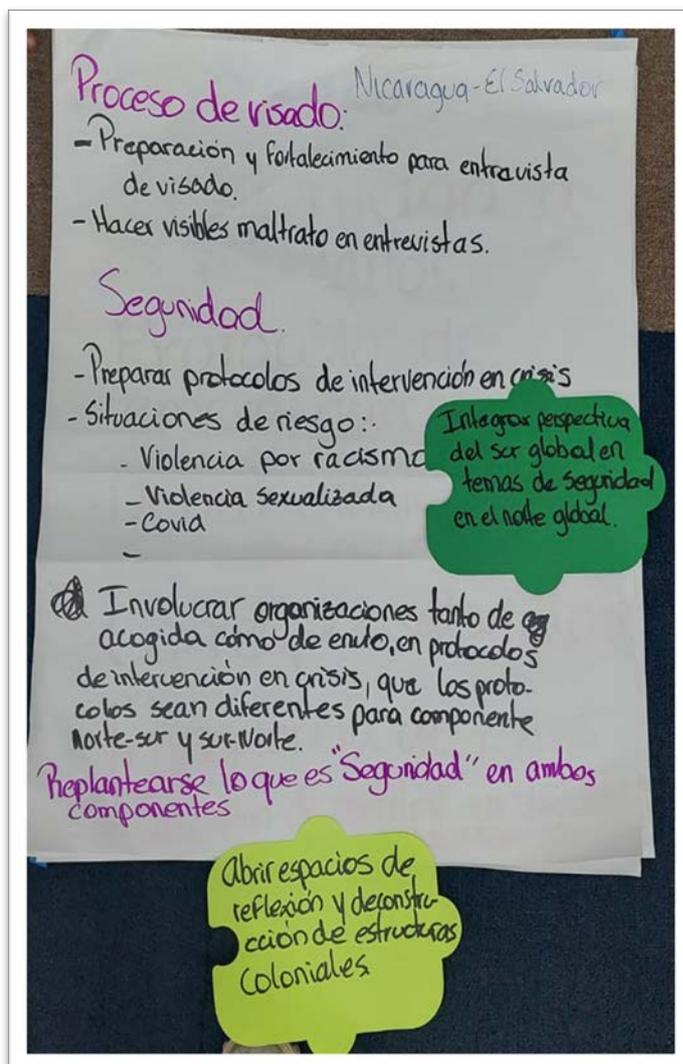


Ilustración 10: Resumen de intercambio de ideas acerca de visa y seguridad El Salvador y Nicaragua



Ilustración 11: Participantes intercambio ideas en grupos pequeños, © Martín Velázquez

2.2.2.2 Enfoque de Weltwärts en el medio ambiente

El enfoque ambiental que le dan las organizaciones del norte es realista integral y contextualizado, ya que tienen bastante tiempo y experiencia en el trabajo y campañas que realizan, cuidado del medio, pero pocos voluntarios pueden aplicar ya que se requieren organizaciones de acogida que tengan estas plazas para la realización del voluntariado. Abrir un diálogo sobre la sostenibilidad y el impacto ambiental que cada uno genera, verlo en tu realidad, sin descuidar la salud por querer adoptar sistemas que ayuden al ambiente, pero se debería tratar este tema como hábito de cuestionamiento personal.

Es una realidad que también se puede observar del otro lado, ya que las organizaciones para voluntarios del Sur tampoco cuentan con muchas plazas en esta línea de trabajo, y es función de las organizaciones el elegir la línea de trabajo, el programa como tal no tiene ingerencia en ello.

2.2.2.3 Seguimiento al retorno de voluntarios y su formación

El acompañamiento a los voluntarios al retorno de su servicio, se limita a un seminario, para muchas organizaciones esto no es suficiente, ya que se ha notado que en todo este tiempo son más los voluntarios que dejan las organizaciones y el servicio de agente multiplicador que los que continúan, ya que no pueden ser obligados. Si el/la joven desea puede ser parte de su organización en los diferentes niveles existentes.

Una forma de tener mejores resultados, puede ser el hecho de hacer el acompañamiento más personal y por mayor tiempo a cada persona.



Tenemos que ser conscientes, de que el programa tiene muchos aciertos, el primero es que da la posibilidad a que los jóvenes latinoamericanos tengan una experiencia fundamental para su vida, cosa que tendría que ser responsabilidad de los gobiernos de nuestros países; por eso me siento agradecido.

Jose Alfredo Rojas – URCUZON RL (Costa Rica)

2.2.2.4 Características del Weltwärts y metas para Latinoamérica

El programa Weltwärts como tal, tiene metas con diversos componentes, y su implementación en la globalidad y horizontalidad, según la percepción de las organizaciones copartes tenemos:

- Las diferencias entre el Sur y el Norte global, ya sea por el tiempo de duración del programa o por la forma de manejo del mismo, considerando las diferencias culturales y todas las aristas que ello comprende. Una de las diferencias más notorias es el poco interés de los gobiernos del Sur, para el apoyo en con y no está mal porque se entiende que tiene mucho que ver el contexto, y que se gestione la

posibilidad de que se amplíe esa variedad, en vez de estar normalizando esta idea de escasez.

- Se puede notar que detras de Weltwärts esta la palabra desarrollo, los indicadores hablando de la cooperación, del desarrollo y la lógica es que el desarrollo lo necesita el s y que el n lo ayude, la duda es si estamos reflexionando en criticarnos al describir el progreso, motivar que alemania reciba voluntarios del sur y una vez regresan a sus paises hay un gran cambio en la vision, pues el haber tenido tantas experiencias de vida, en un contexto tan diferente al suyo, abre una gama de posibilidades para los participantes del programa.
- Al estar en la linea de los servicios sociales, esta muy conectarlo con los derechos humanos; al tener esta conexion, el programa camina en dirección de los objetivos de desarrollo sostenible, por lo que se enfatiza en el Sur Globla, dado el avance de los procesos que ademas son muy particulares y tienen sus tiempos determinados. En el caso del Norte Global, se escucha otra manera de caminar en los Objetivos con miras hacia el 2030, dadas que las afecciones son mundiales.

3 Parte Individual

3.1 Temas de interes sugeridos por los participantes llevados a la Conferencia.

3.1.1 Intercambio de experiencias entre organizaciones y deseos de las contrapartes (organizaciones del norte y del sur global)

El triángulo de comunicación, entre la organización acogida/envío así como el de mentor y voluntario, se espera se realice con reciprocidad, a veces tener pocos voluntaries mejora el proceso, ya que la atencion puede ser de manera mas particular. A partir de la pandemia de covid 19, se ha experimentado la posibilidd de algunos voluntariados en linea, es decir de manera digital. Es claro que el efecto por la interculturalidad como el encuentro con los otros no es el mismo, pero se ha convertido en una opcion, asimilando los cambios en el entorno.

Hay muchas organizaciones que tienen bastante experticia en la realizacion de semanarios (preparacion del voluntarios), los contactos para el acompañamiento durante el tiempo de su servicio – con una comunicacion fluida entre la organizacion de envio con la organizacion de avogida – Buena llega y un alto dialogo con las familias, mentores y otros que conforman el circulo de confianza.

Es posible que las organizaciones de acogida, intervengan en algun momento del proceso de seleccion de voluntarios, ya que estos pasaran el mayor tiempo en estos lugares y es importante que la organizacion conozca detalles de el voluntario que le llegara.



Ilustración 12: Fotos de participantes

© Martin Velazquez

3.1.2 Relaciones entre organizaciones de sur-norte y norte-sur

Las relaciones entre organizaciones son diversas, existen muchas buenas practiacas de horizontalidad en el trabajo, organizaciones del norte que comparten informacion de todo tipo, materiales y procesos con las organizaciones del sur y viceversa. Por otro lado hay quienes ven a su organizacion coparte solo como un escacalon para el cumplimiento de sus objetivos. La dependencia economica de muchas organizaciones del Sur global hacen que el poder se encuentre en el norte, por lo que la ingerencia a veces es alta.

Es necesario entrar en un proceso de dialogo abierto y busqueda de una Mirada al mismo nivel de trabajo ya que en ambos emisferios las acciones que se realizan son de vital importancia para el exito del programa.

3.1.3 Derechos humanos como generalidad

Si bien no se encuentra escrito dentro del programa que el enfoque de derechos humanos es lo fundamental, en todo sentido se torna como una transversalidad, ya que los principios del programa para el servicio del voluntariado ya sea en el norte o el sur son:

- Vivencia de una interculturalidad plena
- Desempeño y crecimiento personal del voluntario
- Conocimiento de si y del entorno en el que vive durante el tiempo de servicio
- Respeto de las culturas

3.1.4 Intercambio cultural de voluntarios

Hay muchos temas para sacar a relucir de las buenas practicas y de las lecciones aprendidas dentro el proceso de voluntariado, considerando tambien los diferentes actors, para esta tematica se ha elegido una directriz, el programa de preparaci3n, se realizo una propuesta m3s que una discusi3n, tener claro el objetivo del intercambio: ya que cuando no pasa esto, las organizaciones de acogida pasan momentos desagradables con los voluntarios. El intercambio como una experiencia de viaje, deja el servicio social y la

interculturalidad de lado, provocando un impacto social menor, se les prepara con todo una capsula de contenidos pedagogicos y actividades que van en la linea del servicio que deben de realizar, algunos en menor y otros en mayor medida. La uniformidad de la preparacion seria una de las saludas para conseguir los resultados esperados en la mayor cantidad de voluntarios, sin dejar el programa social en Segundo lugar, ver que el foco principal en los seminarios no sea solo un viaje para enriquecer su vida que sí es pero sea el impacto social.

Diferencias entre alemania y latinoamérica:

- individualismo vs colectivismo, que se les prepare a las/los jovenes para esta experiencia, que en la mayoría de los casos incia con un choque cultural por todas las diferencias existentes, buscando que este acontecimiento tenga elementos positivos para su experiencia
- Las libertades sociales de las que gozan en alemania no son las mismas en latinoamerica, por el context historico de la sociedad, ya que America Latina aun se encuentra en busca de su identidad como continente, algo que se ve reflejado en sus voluntarios.
- El modelo de familia y relaciones de America Latina es tambien otro tema que, no se puede aprender en seminarios.

La mayoría de las organizaciones no cuentan con un intermediario entre organizacion de envío y acogida, hay quienes dan apoyo así a las organizaciones y tienen una línea más clara y directa de apoyo y comunicación quienes ahí lo tienen, a este intermediario, que se aclare la línea de trabajo con latam y alemania en el apoyo.

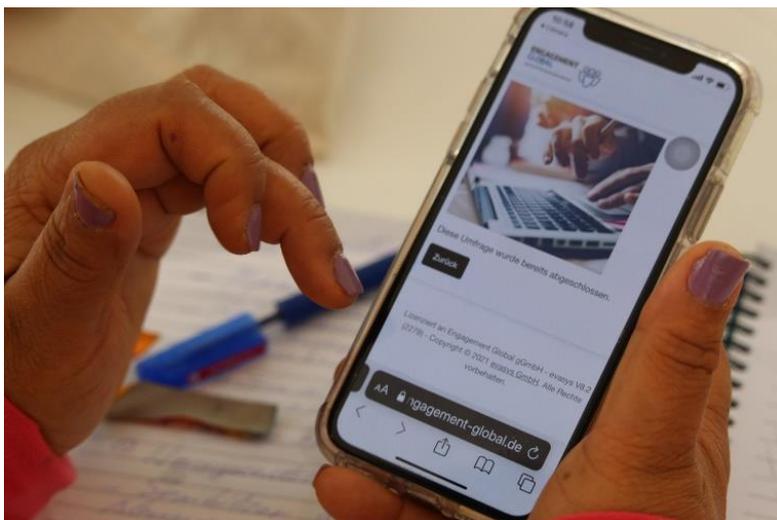


Ilustración 13: una participante termina encuesta en su celular.

© Martin Velazquez

4 Anexos

4.1 Abreviaturas

EO- Organizacion de Envia

AO- Organizacion de Acogida/ contraparte

PSA- Programmsteuerungsausschuss/ comite directivo

Kww- Coordinacion del programa weltwaerts

Póngase en contacto con la oficina de coordinación de weltwärts (redaktion.weltwaerts@engagement-global.de) si desea ver la versión completa con más anexos (presentaciones, documentación fotográfica de los resultados).

5 Impressum

Herausgeber

Herausgeber Internationaler Bund e. V., VAP Franken
Schanzäckerstr. 10
90443 Nürnberg
VAP-Franken@ib.de

Redacción

Exalta Gabriela de la Barra Barra
Kornelia Bodach

Layout

DMKZWO – Büro für Design, Markenführung, Kommunikation (Köln)
www.dmkzwo.de

Fotos

Martin Velazquez

Stand

Junio 2022

El Internationaler Bund e.V., VAP Franken es el único responsable del contenido de esta publicación; las posiciones aquí presentadas no reflejan la posición de Engagement Global ni del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo.

**ENGAGEMENT
GLOBAL**
Service für Entwicklungsinitiativen



Con fondos del



Ministerio Federal de
Cooperación Económica
y Desarrollo

